

 <p>Directorate for Payments</p>	<p>Policy Area Agriculture and Rural Development</p>	<p>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</p>
	<p>Version No: 1.0</p>	
<p>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</p>	<p>DP-UTEA-00-04</p>	<p>Page 1 of 11</p>

DP-UTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Name of applicant: DARMA DOO

Measure and number of the Public Call: Measure 3; 09-908/24-13616/1

Project Title - Name of the investment: Improvement of processing capacities through the acquisition of specialized equipment

Date of invitation: 10/06/2025

Number and date of the IPARD Contract: 09-908/24-22301-24 from 02.06.2025.

Dear Supplier(s),

You are invited to submit your offer/quotations(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

1. Vibrating table: 1pc, dimensions: 800x3000mm power: kW0.66, V400-50Hz, adjustable legs,
2. Drainage section for vibrating table, 1pc
3. Belt elevator: 1pc, Belt dimensions: 400x3000mm Power: kW0.75 V400-50Hz, hydraulic discharge height adjustment system with telescopic height adjustment, 2 fixed +2 moving wheels,
4. Mechanical speed variator 1pc, NE2250 to 3500
5. Thresher: 1pc, Capacity: 3-6 t/h, PVC cage with holes, 24 mm adjustable rubber blades, Speed inverter, kW1.1, V400-50Hz fixed legs on castors, screw conveyor at reception,
6. Slanderer 1pc, kW 0.55 - V400-50Hz, Adjustable rubber rollers,
7. Frame with telescopic legs for Dinamic 60 and Dinamic 100, 1pc
8. Mono pump with basket-cock pump, 1pc, Connection Ø80mm, Power: KV3.0, V400-50Hz, Capacity: 8t/h, Speed: 70-200, Dimensions: 1900x700x700x420x1000x800mm, Weight: 130 kg,
9. Protection against dry operation (vibration principle), 1pc
10. Inverter for mono pump with basket, 1pc



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural Development
Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 2 of 11

11. Tap mixer: 1pc ,One speed, Capacity for tanks up to 20,000 liters, Connections DIN DN32, male, Motor 3x400V, 0.75kW 50 Hz Number of revolutions 1450, Contains an on-off switch for the motor, Rod length 800mm, Contains 10 meters of cable with a plug, Contains an additional valve on the housing of the mixer "devided tap pipe"

12. Closed pneumatic press: 1pc, Volume: 2900l, Dimensions: 1850x4000x1900mm, Weight: 1248kg, max working pressure 1.5bar, whole grapes 1500-2300kg, fresh grapes 4500-7300kg, fermented grapes 6700-10000kg, door 480x900mm two wings, SLIDING DOOR DRIVE: Manual, PLATO: Movable

DRAIN CHANNELS: 10x, 1.6m², electropol, CLEANING HOLE: DN80, with plug

CENTRAL FILLING: DN100,ELECTRICITY: 400V, 50H, 3ph, 10.3kW/6.5kW

SAFETY: Safety belt AUTOMATIC TYPE: AVK on cable, 10 programs

VACUUM PUMP: 230/400V, 1.5kW, COLLECTION TROLLEY: Fix, 250 L

TRUNK CONNECTION: DN65, Contains a set for maceration (pneumatic door + hydraulic closing + additional compressor, valve on the central connection DN80, screen on the outlet, alarm against overfilling of the press, liquid level switch

13. Elevator with screw transport system: 1pc, Intended for the transport of pressed pomace, Capacity: 3000 kg/h, Working diameter: 200 mm Stainless steel construction, Large stainless steel basket at reception

14. Plate filter 400x400mm: 1pc, Number of plates: 12, double pipe installation, Fil. surface: 1.7 m², Capacity: 6-12hl, Dimensions: 660x1210x90cm, Weight: 130kg

15. Tall filler with 6 outlets, 1pc, Capacity: 720l/h, Dimensions: 1100x470x1530mm, Weight: 44kg

16. Plate filter 400x400mm: 1pc, Number of plates: 20, double pipe installation, Fil. surface: 2.9 m², Capacity: 10-20hl, Dimensions: 660x1210x90cm, Weight: 165kg,

17. Plate for double filtration, 1pc

18. Accessory for working with a smaller number of plates, 1pc

19. Mono pump without basket - pump for decanting wine, 1pc,for powering a plate filter, etc., Power: kW0.55; V230-50Hz, Capacity: 2-42 Hl/h Connection: Ø 40 mm DIN, Bypass, stainless steel trolley, speed variator, Protection against dry operation

20. Shutter: 1pc, AISI 304 stainless steel frame Stainless steel jaws Automatic cap filling Cap diameter: 22-26 mm, On request cap diameter 28 mm Cap height: up to 50 mm, Bottle height: up to 375 mm, Closing time: about 1.8 seconds, Air pump and nitrogen/gas injection system, 230 V, 50 Hz single phase motor or 380 V, 50 Hz three-phase motor Height: 1830mm, Width: 520mm Weight: 114kg

21. Steam generator: 1pc, Heating: 5.0 kW Power supply: 230/~1/60 230/~3/50-60, 400-415-440-480/~3/50-60 V/Hz, Socket: 16 (~3), 32 (~1) A Flow: 8kg/h Temperature: 110 °C, Pressure: 1.5 bar, Power cable: 5m Dimensions: 54x50x80 cm, Weight: 25kg

22. Gun for washing barrels under high pressure,1pc, with water suction, Can be connected to any compressor for washing. Operates under pressure up to 100 bar., Electric motor with transmission drives the rotating head for washing the nose of the washer, Plastic head tolerates water temperature up to 90° C with or without detergents Electricity 220/240 V



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural Development
Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 3 of 11

23. Roller Capsule 1pc, motor 0.37kW, V.220 1PH 50Hz

24. Capsule holder,1pc

25. Container for storage of full or empty bottles, 10pcs,dimensions 1270x900x1100h, weight 54kg, stackable 3+1 approx. 600 bottles

26. Portable micro/macro oxygenation system with Single Dose and High Volume Range functions, 5 outputs. Standard dose (300 gr./day/exit),1pc
Porous stainless steel injection sprayer with non-return valve; L = 3 cm, Connection tube for food 6/4 mm - transparent. Oxygen Compatible Pressure Reducer - Male Connector Injection Rod Fitting DIN - DN 50 Centered, Detachable Injection Rod 150cm with Handle and 6/4 Pipe with Direct Connection and Stainless Steel Check Valve. Stainless steel cart with four wheels for oxygen cylinder.

27. Tank 2 pieces:

- volume approx. 2000 lit
- dimensions of the mantle fi 1116 x 2000 mm
- total height approx. 2850 mm
- leg height 400 mm, 3 pcs, closed
- conical eccentric floor
- air cover with tube, pump and drill DN50 PVC
- type plate + card
- ladder support
- level indicator DN15, acrylic tube fi 16 mm, scaled, open
- analog thermometer, short
- test tap DIN DN15
- removable cover supports
- a winch
- bottom door, oval, type CL (340x440)
- sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9
- cooling duplicator approx. 1.0m2, max 2.5 bar
- inclined connection ball valve DIN DN50 + plug with chain
- clean drain valve, spherical, DIN DN50 + plug with lens
- total drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain
- material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
- circular polished on the outside
- for wine
- atmospheric working pressure

28. Tank 2 pieces:

- volume approx. 4000 lit
- mantle dimensions fi 1593 x 2000 mm
- total height approx. 2900 mm
- leg height 400 mm, 3 pcs, closed
- conical eccentric floor



- air cover with tube, pump and drill DN50 PVC
- type plate + card
- ladder support
- level indicator DN15, acrylic tube fi 16 mm, scaled, open
- analog thermometer, short
- test tap DIN DN15
- removable cover supports
- a winch
- bottom door, oval, type CL (340x440)
- sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9
- cooling duplicator approx. 2.0m², max 2.5 bar
- inclined connection ball valve DIN DN50 + plug with chain
- clean drain valve, spherical, DIN DN50 + plug with lens
- total drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain
- material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
- circular polished on the outside
- for wine

29. Tank 2 pieces:

- volume approx. 4000 lit
- mantle dimensions fi 1593 x 2000 mm
- total height approx. 2900 mm
- leg height 400 mm, 3 pcs, closed
- conical eccentric floor
- air cover with tube, pump and drill DN50 PVC
- type plate + card
- ladder support
- level indicator DN15, acrylic tube fi 16 mm, scaled, open
- analog thermometer, short
- test tap DIN DN15
- removable cover supports
- a winch
- bottom door, oval, type CL (340x440)
- sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9
- cooling duplicator approx. 2.0m², max 2.5 bar
- inclined connection ball valve DIN DN50 + plug with chain
- clean drain valve, spherical, DIN DN50 + plug with lens
- total drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain
- material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
- circular polished on the outside
- for wine
- atmospheric working pressure



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural Development
Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 5 of 11

+ decanter

30. Tank 2 pieces:

— volume approx. 5000 lit

— dimensions of the mantle fi 1593 x 2500 mm

— total height approx. 3400 mm

— leg height 400 mm, 3 pcs, closed

— conical eccentric floor

— air cover with tube, pump and drill DN50 PVC

— type plate + card

— ladder support

— level indicator DN15, acrylic tube fi 16 mm, scaled, open

— analog thermometer, short

— test tap DIN DN15

— removable cover supports

— a winch

— bottom door, oval, type CL (340x440)

— sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9

— cooling duplicator approx. 2.5m2, max 2.5 bar

— inclined connection ball valve DIN DN50 + plug with chain

— clean drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain

— total drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain

— material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)

— circular polished on the outside

— for wine

— atmospheric working pressure

31. Tank 2 pieces:

— volume approx. 5000 lit

— dimensions of the mantle fi 1593 x 2500 mm

— total height approx. 3400 mm

— leg height 400 mm, 3 pcs, closed

— conical eccentric floor

— air cover with tube, pump and drill DN50 PVC

— type plate + card

— ladder support

— level indicator DN15, acrylic tube fi 16 mm, scaled, open

— analog thermometer, short

— test tap DIN DN15

— removable cover supports

— a winch

— bottom door, oval, type CL (340x440)

— sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9



- cooling duplicator approx. 2.5m2, max 2.5 bar
- inclined connection ball valve DIN DN50 + plug with chain
- clean drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain
- total drain valve, ball, DIN DN50 + plug with chain
- material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
- circular polished on the outside
- for wine
- atmospheric working pressure
- + decanter
- 32. Tank 4 pieces:
 - volume approx. 5000 lit
 - dimensions of the mantle fi 1593 x 2500 mm
 - total height approx. 3380 mm
 - leg height 500 mm, 3 pcs, closed
 - flat floor with a slope of 5%
 - thin conical eccentric roof
 - type plate + card
 - transport hooks
 - ladder support
 - upper door, fi400 mm, type N/240, hinged
 - connection DN50 for the boiler
 - water pipe DN50 PVC
 - level indicator DN15, acrylic tube fi 16 mm, scaled, open
 - analog thermometer
 - test tap DIN DN15
 - sieve on the mantle, demountable
 - sprinkler pipe with threaded connection DIN DN50 + plug with chain, sprinkler
 - lower square door, type Z1500 (560x440)
 - sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9
 - cooling duplicator approx. 5.0 m2, max 2.5 bar
 - inclined connection ball valve DIN DN50+plug with chain
 - clean drain ball valve DIN DN50 + plug with chain
 - total drain ball valve DIN DN65+plug with
 - material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
 - externally circular polished, for wine / handle
 - atmospheric working pressure
- +decenter + oval door
- 33. Tank 1pc:
 - volume approx. 4900 lit
 - dimensions of the mantle fi 1593 x 2500 mm
 - legs 3 pcs, 400 mm, closed



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural Development
Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 7 of 11

- total height approx. 3400 mm
- flat floor with a slope of 5%, B4
- air cover with a DN50 PVC tube with a mounting pump
- gallows, demountable
- a winch
- type plate + card
- ladder support
- test tap DIN DN15
- analog thermometer
- level indicator DN15, acrylic tube fi 16mm, scaled, open
- cooling duplicator approx. 2.45m², max. 2.5 bar
- sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9
- slanted connection for a stick mixer
- bottom door, oval, type CL (340x440)
- lower door, square, type 1500 (560x440)
- sieve on the mantle, horizontal, demountable
- clean drain valve, spherical, DIN DN32
- total drain valve, spherical, DIN DN65
- material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
- circular polished on the outside
- for wine / tap
- atmospheric working pressure
- + watering pipe
- + inclined connection valve, spherical, DIN DN32
- 34. Barrique barrels 10 pieces, 225 lit, French oak
Super Fine Selection for longer aging, premium, burnt
- 35. Barrique barrels 20 pieces, 225 lit, French oak
Extra Fine Selection for longer aging, ultra premium, customer-requested burnt
- 36. Tank 1pc:
 - volume approx. 4900 lit
 - dimensions of the mantle fi 1593 x 2500 mm
 - legs 3 pcs, 400 mm, closed
 - total height approx. 3400 mm
 - flat floor with a slope of 5%, B4
 - air cover with a DN50 PVC tube with a mounting pump
 - gallows, demountable
 - a winch
 - type plate + card
 - ladder support
 - test tap DIN DN15
 - analog thermometer

 <p>Directorate for Payments</p>	<p>Policy Area Agriculture and Rural Development</p>	<p>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</p>
	<p>Version No: 1.0</p>	
<p>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</p>	<p>DP-UTEA-00-04</p>	<p>Page 8 of 11</p>

- level indicator DN15, acrylic tube fi 16mm, scaled, open
- cooling duplicator approx. 2.45m², max. 2.5 bar
- sleeve fi12 for temp. probe + muff Pg9
- slanted connection for a stick mixer
- bottom door, oval, type CL (340x440)
- lower door, square, type 1500 (560x440)
- sieve on the mantle, horizontal, demountable
- clean drain valve, spherical, DIN DN32
- total drain valve, spherical, DIN DN65
- material W.Nr.1.4301 IIId (AISI304BA)
- circular polished on the outside
- for wine / tap, working pressure atmospheric
- + watering pipe
- + inclined connection valve, spherical, DIN DN32
- + decanter
- 37. Production of two-pipe hydraulic control installation for cooling and heating of concrete, 26 meters with insulation and rack support
- 38. Installation of automatic fermentation control valves with fittings and stop valves for 10 tanks
- 39. Construction and installation of a control cabinet with wiring for 10 measuring points with automatic temperature regulation and a switch for switching from cooling to heating
- 40. Production of electrical installation for temperature measurement and activation of motor valves
- 41. Production of chiller 25kW cooling power 7/14°C with hydraulic switch and heating module with circulation pump
- 42. Filling the system with glycol and commissioning

(v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items 317,191.58EUR.

1. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient (name of the recipient) DARMA DOO, Improvement of processing capacities through the

 <p>Directorate for Payments</p>	<p>Policy Area Agriculture and Rural Development</p>	<p>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</p>
	<p>Version No: 1.0</p>	
<p>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</p>	<p>DP-UTEA-00-04</p>	<p>Page 9 of 11</p>

acquisition of specialized equipment (name of the project) or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpsv.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

2. Your quotation in duplicate and in english language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in English language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro(name of the country).
3. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

4. Rule of origin:

The rule of origin no longer applies for supplies and materials. However, this rule remains as a verification of the entity signing the Agreement. In the case of an entity (Article 11 of Regulation (EU) 2021/1529), it should be established in:

- Member States – 27-member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden)
- To users listed in Annex I of Regulation (EU) 2021/1529 - (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Republic of Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia, Ukraine) . Union support in this area may also be used for the purpose of enabling the Russian Federation to participate in cross-border

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development Version No: 1.0	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro	DP-UTEA-00-04	Page 10 of 11

cooperation programs and other relevant multi-country indicative programmers, including as referred to in Article 13(6) and Article 21.

- Contracting parties to the Agreement on the European Economic Area (all member countries already listed above and Iceland, Liechtenstein and Norway)
- Countries included in Annex I of Regulation (EU) 2021/947; IPA beneficiary countries - (Albania, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kosovo, Montenegro, Republic of North Macedonia, Republic of Serbia and Republic of Turkey)
- Countries for which the Commission establishes reciprocal access to foreign aid

5. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 25/06/2025 (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)

6. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for delivery **CIP** Podgorica(place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

(b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) **AWARD OF PURCHASE ORDER:** The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development Version No: 1.0	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro	DP-UTEA-00-04	Page 11 of 11

with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) **VALIDITY OF THE OFFER:** Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

7. Further information can be obtained from:

Vlatko Rogosic

Telephone: 069/677-677

Fax: /

E-mail: darma@t-com.me

Sincerely,

